



SVEA[®]

Olea



Olea



Poživite dom z odtenki ameriškega oreha in sijajne beline. S kuhinjo, ki se popolnoma prilega izbranemu pohištju za dnevne sobe. Prostren kuhinjski otok poskrbi za elegantno pregrado ali prehod.

Oživite dom nijansama američkog oraha i sjajne bjeline. S kuhinjom koja potpuno odgovara odabranom namještaju za dnevne sobe. Prostran kuhinjski otok osigurat će elegantnu pregradu ili prolaz.



Enliven your home with tones of American walnut and brilliant whiteness, with a kitchen perfectly coordinated with your selected living room furniture. A spacious kitchen island ensures an elegant divider or a passage.

Beleben Sie Ihren Wohnraum mit Nuancen des amerikanischen Nussbaums und leuchtender Weiße. Mit der Küche, die perfekt zu den ausgewählten Wohnzimmermöbeln passt. Die geräumige Kücheninsel sorgt für elegante Barriere oder Durchgang.

Reviva su hogar con los tonos del nogal americano y el brillante blanco. Con una cocina que se adapta completamente a los colores elegidos para el living. El mueble isla garantiza una construcción y un espacio de paso elegantes.

Оживите дом оттенками американского ореха и сверкающей белизны. В этом вам поможет кухня, которая целиком сочетается с выбранной мебелью для гостиной. Просторный кухонный остров позаботится об элегантной перегородке или переходе.

Olea

Odlično razporeditev kuhinjskih elementov zaobjame moderna miza, ki obkroži delovni pult in kuhinjski prostor. Fronte s tankimi linijskimi inox ročaji za pogledi skrivajo vse želje po vrhunski kuhinji.

Odličan raspored kuhinjskih elemenata obuhvaća moderan stol koji okružuje radni pult i kuhinjski prostor. Prednje plohe s tankim linijskim ručkicama od nehrđajućeg čelika skrivaju sve želje za vrhunskom kuhinjom.



Excellent layout of kitchen cabinets is rounded off by a contemporary table, which circles the countertop and the kitchen space. The front panels with thin linear stainless steel handles hide from view all top kitchen desires.

Originelle Aufteilung der Küchenelemente wird mit einem modernen Tisch integriert, der den Arbeitspult und den Küchenraum abrundet. Die Fronten mit dünnen Linien-Inox-Griffen verbergen hinter den Blicken alle Wünsche nach der Spitzenküche.

La óptima distribución de los elementos de cocina están enmarcados por la mesa que rodea la mesada y el espacio de la cocina. Los paneles frontales, con manijas lineales de acero inoxidable, esconden todas las expectativas de una cocina de prestigio.

Превосходное расположение кухонных элементов дополняет современный стол, который окружает рабочую поверхность и кухонное пространство. Фронтальные панели с тонкими линейными ручками из нержавеющей стали скрывают за взглядами все желания по элитной кухне.



Olea

Sodobna kuhinja čistega užitka - v sijajni belini in obrobi ameriškega oreha. Ravne linije pohištva popestrijo ekstravagantni kvadratni ročaji iz nerjavečega jekla. Dotik lepote življenja.

Moderne Küche purer Genuss - in glänzender Weiße und Umrandung aus amerikanischem Nussbaum. Die ebenen Möbellinien werden durch extravagante quadratische Griffe aus rostfreiem Stahl betont. Berührung der Schönheit des Lebens.

La cocina moderna del total placer en blanco brillante y bordes de nogal americano. Las líneas rectas del mobiliario son revividas por las extravagantes manijas cuadradas de acero inoxidable. Tome contacto con la belleza de la vida.

Современная кухня чистого наслаждения – в сверкающей белизне и окаймлении американского ореха. Ровным линиям мебели придают разнообразие экстравагантные квадратные ручки из нержавеющей стали. Прикосновение красоты жизни.



Suvremena kuhinja čistog užitka – u sjajnoj bjelini i obrubima izrađenim od američkog oraha. Ravne linije namještaja oživljavaju ekstravagantne kvadratne ručke od nehrđajućeg čelika. Dodir životne ljepote.

A contemporary kitchen of pure pleasure – in brilliant white and edges lined with American walnut. Extravagant square stainless steel handles enliven straight lines of the furnishings. Touch the beauty of life.



Olea

Umetnost je način življenja. Začutite jo – v elegantnih oblikah pohištva, ki kuhinjo povezujejo z ostalimi prostori bivanja. Delovni pult iz belega kamna se popolnoma prilega modernemu videzu doma.

Umetnost je način života. Osjetite ju – u elegantnim oblicima namještaja koji kuhinju povezuju s ostalim stambenim prostorima. Radni pult od bijelog kamena potpuno odgovara modernom izgledu doma.



Art is a manner of life. Feel it - in the elegant forms of the furnishings, which connect the kitchen to the other living spaces. White stone countertop perfectly complements the contemporary appearance of the home.

Die Kunst ist der Lebensstil. Spüren Sie sie - in eleganten Möbellinien, die die Küche mit anderen Wohnräumen verbinden. Das Arbeitspult aus weißem Stein passt perfekt zu modernem Aussehen des Wohnraums.

El arte es un estilo de vida. Siéntalo - en las elegantes formas del mobiliario, que conectan la cocina con los demás espacios. La mesada de piedra blanca se conjuga perfectamente con la estética del hogar.

Искусство – это образ жизни. Ощутите его в элегантных формах мебели, которые соединяют кухню с остальными жилыми помещениями. Столешница из белого камня целиком сочетается с современным обликом дома.





Odprite vrata v svet kulinarike - z elegantnimi kvadratnimi ali linijskimi ročaji.

Otvorite vrata u kulinarski svijet – s elegantnim kvadratnim ili linijskim ručkama.

Open the door to the culinary world – with elegant square or linear handles.

Öffnen Sie die Tür in die kulinarische Welt – mit eleganten quadratischen oder Linien-Griffen.

Abra las puertas al mundo culinario – con elegantes manijas cuadradas o lineales.

Распахните дверь в мир кулинарного искусства – с помощью элегантных квадратных или линейных ручек.

Notranji predali omogočijo nedeljeno površino vrat pohištv, kar vam zagotavlja eleganten, moderen videz omaric.

Unutarne ladice omogućuju nedijeljenu površinu vrata namještaja, što vam osigurava elegantan, moderan izgled ormarića.

Internal drawers facilitate undivided surface of front panel, which ensures an elegant, contemporary appearance of the cabinets.

Die Innenschubladen ermöglichen die ungetrennte Fläche der Möbeltüre, was ein elegantes, modernes Aussehen der Schränkchen gewährleistet.

Los cajones internos ofrecen una superficie homogénea de las puertas del mueble, lo que garantiza una apariencia elegante y moderna del mobiliario.

Внутренние отделения позволяют достичь неделимой поверхности дверц шкафов, что придает им элегантный и модный внешний вид.



Iz narave prihajajo najlepši vzorci. Izberete lahko tudi takšnega z nadaljevanjem poteka teksture ameriškega oreha.

Iz prirode dolaze najlepši uzorci. Možete odabrati i onaj s nastavkom teksture američkog oraha.

Nature is inspiration for the most beautiful patterns. You may also select a pattern, which continues the texture of American walnut.

Aus der Natur kommen die schönsten Muster. Sie können sich auch einen solchen mit Fortsetzung des Texturverlaufs des amerikanischen Nussbaums aussuchen.

La naturaleza brinda los mejores modelos a seguir. Así, usted podrá elegir entre alguno de los matices dentro de la gama del nogal americano.

Природа нам преподносит самые красивые орнаменты. Вы можете выбрать и такой – с продолжением текстуры американского ореха.



Prijetno osvetlitev notranjosti pričarajo praktične luči, ki zasvetijo, ko odprete predal.

Ugodnu rasvjetu unutrašnjosti dozivaju praktična rasvjetna tijela koja se pale pri otvaranju ladice.

Comfortable illumination of the interior is provided by practical lights, which switch on when the drawer is opened.

Angenehme Innenbeleuchtung wird durch funktionelle Lampen bezaubert, welche erleuchten, wenn Sie die Schubladen öffnen.

Prácticas luces, que se encienden cuando abre el cajón, le garantizan una agradable iluminación.

Приятное освещение внутренних частей мебели создают практичные светильники, которые засветятся, как только вы откроете шкаф.



Privoščite si več svetlobe – vključite luč v dnu kuhinjskega elementa za osvetlitev notranjosti in delovnega pulta.

Priušite si više svjetla – uključite lampicu u dnu kuhinjskog elementa za rasvjetu unutrašnjosti i radnog pulta.

Treat yourself to more light – switch on the light in the base of your kitchen cabinet to illuminate its interior and countertop.

Gönnen Sie sich mehr Licht – betätigen Sie das Licht am Boden des Küchenelements zur Beleuchtung des Inneren des Arbeitspults.

Regálese un espacio más iluminado – encienda la luz en la base del elemento de cocina para la iluminación de su interior y de la mesada.

Позвольте себе больше света – для освещения внутри шкафов и рабочей поверхности включите светильник на дне кухонной секции.



Na zid obešene spodnje omarice vam olajšajo dostop do delovne površine in poenostavijo čiščenje.

Na zid su obješeni donji ormarići koji vam olakšavaju pristup radnim površinama, a time i pojednostavljaju čišćenje.

Wall-hung bottom cabinets facilitate easier access to the countertop and thus simplify cleaning.

An der Wand befestigte untere Schränkchen erleichtern den Zugang zur Arbeitsfläche und vereinfachen somit das Reinigen.

Los gabinetes, colgados de la pared en la parte inferior, le simplifican el acceso a la superficie de trabajo y permiten una fácil limpieza.

Навесные нижние секции облегчат вам доступ до рабочей поверхности и упростят процедуру чистенья.



Proizvajalec si pridržuje pravico do spremembe programov.
Proizvođač pridržava pravo promjene programa.
Manufacturer reserves the right to modification.
Der Hersteller behält sich das Anrecht auf Veränderung der Programmen vor.
El fabricante se reserva el derecho a la modificación de los programas.
Производитель оставляет за собой право на изменение программ.



SVEA[®]

SVEA Lesna industrija, d.d., Zagorje ob Savi
Cesta 20. julija 23, 1410 Zagorje ob Savi, Slovenija
tel.: +386 (0)3 5655211, fax: +386 (0)3 5655205
e-mail: info@svea.si, www.svea.si